



Gemeinsam mit ihren Gästen aus nah und fern feiern die Kilsheimer ihre „Burgkurzweyl“. Wer will, kann bei dem Mittelaltermarkt auch das Tanzbein schwingen.

# Eine Zeitreise der besonderen Art

„Burgkurzweyl zu Cullesheym“: Beim Mittelaltermarkt gibt es allerhand zu entdecken / Beste Unterhaltung

Von der Schaffung einer funktionierenden Zeitmaschine träumt die Menschheit schon lange. Bislang ist dieser Wunsch aber noch nicht in Erfüllung gegangen. In Kilsheim jedoch ist eine Zeitreise ganz einfach. Denn dort wird bei der „Burgkurzweyl zu Cullesheym“ an fünf Tagen das Mittelalter wieder lebendig.

An den Wochenenden 4. und 5. Mai sowie 11. und 12. Mai werden ebenso wie am Feiertag am 9. Mai mehrere hundert Bürgerinnen und Bürger aus der Gesamtstadt mit viel Liebe zum kleinsten Detail das Gelände rund um das Schloss in einen altherwürdigen Marktplatz verwandeln. Dabei bieten sie alles, was damals zum Alltag und zu solch einem Markttreiben dazugehörte.

Beginn des munteren Spektakels ist samstags um 14 Uhr sowie sonn- und feiertags um 10 Uhr. Die offizielle Markteröffnung erfolgt um 14 beziehungsweise 13 Uhr.

Auf jeden Fall interessant ist es, den eifrigen Handwerkern bei ihrer Arbeit zuzusehen und das gelungene Werkstück am Ende gar mit nach Hause zu nehmen. Spaß macht es sicherlich auch, mit den Händlern um einen guten Preis für ihre Waren zu feilschen. Das Angebot ist groß und reicht vom „weißen Gold des Mittelalters“, dem



Der Marktmeister hat bei der „Burgkurzweyl zu Cullesheym“ auf dem Marktplatz das Sagen. Entsprechend steht es ihm auch zu, die angebotenen Waren und Speisen auf ihre Güte zu testen.

Speisesalz, über Tand und edles Geschmeide sowie Ablassbriefe bis hin zu allerlei nützlichen Dingen des Alltags. Nicht fehlen werden ebenso die Waschwei-

ber, die garantiert so manch „schmutzige Wäsche“ waschen. Ihr loses Mundwerk sichert ihnen bestimmt das ein oder andere Mal einen Platz am Pranger. Doch Achtung: Auch Marktbesucher sind vor den Stadtbüteln nicht sicher, wenn sie sich nicht an die Marktordnung halten.

Da die „Burgkurzweyl“ ein Familienfest ist, bieten die Organisatoren Gästen jeden Alters beste Unterhaltung. Außerdem gibt es ein reiches Angebot an Köstlichkeiten aus Küche und Keller.

Rund geht es in „des kleinen Ritters Reitschule“, während es für die Kleinen etwa im Zwergerbergwerk oder beim Marionettentheater allerhand zu entdecken gibt. Musikanten sorgen für den passenden Ton, Tänzerinnen und Tänzer laden dazu

ein, mit ihnen das Tanzbein zu schwingen. Mutige Recken stellen bei Schwertkämpfen und in der Waffenschule ihr Geschick unter Beweis.

Über solches verfügt auch der Falkner. Wenn alles nach Plan verläuft, lässt der seine edlen Vögel samstags gegen 14.30 und 18 Uhr sowie an den anderen Tagen um 13.30 und 17 Uhr in die Lüfte fliegen.

Zu den weiteren Attraktionen der „Burgkurzweyl“ zählt das historische Schauspiel in drei Aufzügen, das an allen Markttagen jeweils komplett aufgeführt wird. „Die gar grausige Moritat am Siebmacher Andreas Schmitt von Bischofshheim“ kann samstags um 15, 17 und 19 Uhr sowie sonntags und am Feiertag um 14, 16 und 18 Uhr verfolgt werden.

Nicht verpassen sollte man zudem die Feuerschau der Gruppe „Greifenpack“, mit der am Samstag, 4. Mai, der Markt um 21 Uhr ausklingt. Am Samstag, 11. Mai, kündigt der Fackelzug um 21 Uhr den baldigen Schlusshöhepunkt des Tages an. Um 21.30 unterhält die Gruppe „Kizzlar“ mit einer Feuerschau, bevor um 22 Uhr die „Burg in Flammen“ steht. Sonntags und am Feiertag „Christi Himmelfahrt“ endet der Markt jeweils um 19 Uhr.



Voll konzentriert sind die Schnitzer der Turmpfeifen bei der Arbeit.

**hansgrohe**

**Kompromisslose Schönheit im Bad!**

Von Ihrem Kompetenzpartner

**Kronhofmann**

HEIZUNG SANITÄR BLECH

Kilsheim • Tel. 0 93 45 / 3 79 • www.kronhofmann.de

W. Stiegelbauer

**REIFEN**

97900 KÜLSHEIM  
Daimlerstraße 4  
Tel.: 0 93 45 / 9 55 33  
Fax: 0 93 45 / 9 55 34  
E-Mail: ws-reifen@t-online.de

**KFZ-REPARATUR** **GOOD YEAR**

Auspuff • Bremsen • Stoßdämpfer u. mehr ...

**KÜLSHEIM**

Hauptstraße 15  
Tel.: 0 93 45 - 292

**Best Age Mode**

Damen- und Herrenmode

**DEL MANN AMODE**

Inh. Helke Steigner

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

**WINZERKELLER IM TAUBERTAL**

Das Trinkgeschirr, sobald es leer, macht keine rechte Freude mehr. Drum schenk Dir immer wieder ein, vom guten Wein aus Reicholzheim.

St.-Georg-Str. 1-3 | 97877 Werth-Reicholzheim  
Tel. 0 93 42 - 29 00 0  
www.winzerkeller-im-taubertal.de

Weinfreude Tauberfranken.  
Qualität zum Genießen.

**MDC-Networks GmbH**

Erfahrung, die sich auszahlt!

Netzwerke Service Telekommunikation

■ Beratung & Verkauf  
■ Reparaturen  
■ Virenbeseitigung  
■ Serversysteme  
■ uvm.

Hardheimer Straße 4 · 97900 Kilsheim  
Tel.: 0 93 45 / 92 79 00 · E-Mail: info@mdc-networks.de

**Kinder-Aktionstage**

2. bis 11. Mai 2013

**10%\*** auf alle Kinderschuhe (bis Gr. 35)

\*ausgenommen bereits reduzierte Ware

Schuhhaus Müller

Hauptstraße 64  
Tel. 0 93 45 / 3 62  
97900 Kilsheim

**Fliesenlegermeister**

**stang**

NATURSTEIN FLIESEN

◆ Naturstieptreppen im Innen- und Außenbereich  
◆ Fliesen, Platten  
◆ Balkone, Terrassen  
◆ Beratung, Verkauf, Verlegung

Mainstraße 14 · 97900 Kilsheim  
Tel.: 0 93 45 / 4 20 oder 65 70  
Fax 0 93 45 / 66 07

**GOLDSCHMITT**

• Transporte • Erdarbeiten  
• Baustoffe • Containerdienst

Schönertsbachstraße 4 · 97900 Kilsheim-Steinbach  
Telefon 0 93 45 / 16 19

**FÜR SIE BEWEGEN WIR VIELES**

Werbetechnik

**pberberich**

Maler-u. Stuckateurgeschäft

Tannenweg 1 · 97900 Kilsheim-Uissigheim  
Tel. 09345/95522 od. 95523 • Fax 09345/95524  
www.maler-berberich.de

**Burgkurzweyl zu Cullesheym**

Mittelalterliches Spektakel **Kilsheim**

Rund 600 begeisterte Mitwirkende rufen auf zum mittelalterlichen Spektakel rund ums Kilsheimer Schloss mit Musik und Schauspiel, Schwertkampf, Gaukelei, Speis' und Trank, Falknerei, Feuersbrunst und allerlei Gesinde.

**Sa. 04. und 11. Mai 2013:**  
13 Uhr: Einlass  
14 Uhr: Eröffnung / Beginn des Spektakels  
21 Uhr: Ende  
21 Uhr: Fackelzug / Burg in Flammen

**Nur am 11. Mai!**

**So. 05. und 12. Mai** **Do. 09. Mai 2013:**  
10 Uhr: Einlass  
13 Uhr: Eröffnung / Beginn des Spektakels  
19 Uhr: Ende

www.burgkurzweyl.de

MIT WACK'ER HÜLF VOM TUCHMACHER:  
**WEBEREI PAHL**  
Textiles für Tisch, Bett und Bad.

Ihr Getränkelieferant  
**Getränke Stenmler**  
Hauptstraße 34 • 97900 Kilsheim  
Tel. 0 93 45 / 17 28 • Fax 0 93 45 / 66 34  
Getränkhandel • Heimdienst • Zeltverleih

**Sodenthaler MINERALBRUNNEN**

Metzgerei **Eisenhauer**  
Kilsheim • Tel. 0 93 45 / 2 15  
Allen Besuchern viel Spaß auf der Burgkurzweyl!

**optik becker** 97900 Kilsheim  
Tel. 0 93 45 / 63 66